

Úřední věstník

Evropské unie

L 321

České vydání

Právní předpisy

Svazek 51

1. prosince 2008

Obsah

I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1165/2008 ze dne 19. listopadu 2008 o statistice chovu hospodářských zvířat a produkce masa a o zrušení směrnic Rady 93/23/EHS, 93/24/EHS a 93/25/EHS ⁽¹⁾ 1
- ★ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1166/2008 ze dne 19. listopadu 2008 o statistických zjišťováních o struktuře zemědělských podniků a o statistickém zjišťování o metodách zemědělské výroby a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 571/88 ⁽¹⁾ 14

Poznámka pro čtenáře (pokračování na vnitřní straně zadní obálky)

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 1165/2008

ze dne 19. listopadu 2008

o statistice chovu hospodářských zvířat a produkce masa a o zrušení směrnic Rady 93/23/EHS, 93/24/EHS a 93/25/EHS

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 285 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Směrnice Rady 93/23/EHS ze dne 1. června 1993 o statistických zjišťováních chovu prasat ⁽²⁾, směrnice Rady 93/24/EHS ze dne 1. června 1993 o statistických zjišťováních chovu skotu ⁽³⁾ a směrnice Rady 93/25/EHS ze dne 1. června 1993 o statistických zjišťováních chovu ovcí a koz ⁽⁴⁾ byly několikrát změněny. Vzhledem k tomu, že jsou nyní nutné další změny a zjednodušení, měly by být tyto akty v zájmu přehlednosti nahrazeny jediným aktem.

(2) Aby bylo možné zajistit řádnou správu společné zemědělské politiky, zejména pokud jde o trhy s hovězím, telecím, vepřovým, skopovým, kozím a drůbežím masem, požaduje Komise pravidelné údaje o tendencích v oblasti chovu hospodářských zvířat a produkce masa.

(3) Nařízení Rady (EHS) č. 571/88 ze dne 29. února 1988 o organizaci statistických zjišťování Společenství o struktuře zemědělských podniků ⁽⁵⁾ stanoví program zjišťování Společenství s cílem zajistit vypracovávání statistik o struktuře zemědělských podniků do roku 2007.

(4) V souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ze dne 26. května 2003 o zavedení společné klasifikace územních statistických jednotek (NUTS) ⁽⁶⁾ mají všechny statistiky členských států předkládané Komisi a členěné podle územních jednotek používat klasifikaci NUTS. Aby tedy bylo možné vypracovávat srovnatelné regionální statistiky, měly by být územní jednotky definovány podle klasifikace NUTS.

(5) V zájmu omezení zátěže členských států by požadavky na regionální údaje neměly přesáhnout požadavky zavedené předchozími právními předpisy (ledaže by se mezitím objevily nové regionální úrovně), a pokud počet hospodářských zvířat v regionu nedosahuje určitých prahových úrovní, měly by být regionální údaje nepovinné.

(6) K usnadnění provádění tohoto nařízení je zapotřebí úzké spolupráce mezi členskými státy a Komisí, která by měla být uskutečňována zejména pomocí Stálého výboru pro zemědělskou statistiku, zřízeného rozhodnutím Rady 72/279/EHS ⁽⁷⁾.

(7) Aby byl zajištěn hladký přechod z režimu platného podle směrnic 93/23/EHS, 93/24/EHS a 93/25/EHS, mělo by toto nařízení umožňovat povolení odchylky na dobu nejvýše jednoho roku, a v případě ovcí a koz nejvýše dvou let, ve prospěch členských států, v nichž by uplatňování tohoto nařízení na jejich vnitrostátní statistické systémy vyžado-

⁽¹⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 20. května 2008 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne 27. října 2008.

⁽²⁾ Úř. věst. L 149, 21.6.1993, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 149, 21.6.1993, s. 5.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 149, 21.6.1993, s. 10.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 56, 2.3.1988, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 154, 21.6.2003, s. 1.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 179, 7.8.1972, s. 1.

valo zásadní úpravy a mohlo by způsobit značné praktické obtíže.

- (8) Opatření stanovená v tomto nařízení za účelem vypracovávání statistik jsou nezbytná k vykonávání činností Společenství. Jelikož cíle tohoto nařízení, totiž zřízení společného právního rámce pro systematické vypracovávání statistik Společenství týkajících se chovu hospodářských zvířat a produkce masa v členských státech, nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, a proto jej může být lépe dosaženo na úrovni Společenství, může Společenství přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle.
- (9) Podle nařízení Rady (ES) č. 322/97 ze dne 17. února 1997 o statistice Společenství⁽¹⁾, které představuje referenční rámec pro ustanovení tohoto nařízení, je nezbytné, aby shromažďování statistických údajů bylo v souladu se zásadami nestrannosti, která znamená zejména objektivitu a vědeckou nezávislost, jakož i transparentnosti, spolehlivosti, relevantnosti, efektivnosti nákladů a statistické důvěrnosti.
- (10) Opatření nezbytná k provedení tohoto nařízení by měla být přijata v souladu s rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi⁽²⁾.
- (11) Zejména je třeba zmocnit Komisi ke změně příloh I, II, IV a V. Jelikož tato opatření mají obecný význam a jejich účelem je změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení, včetně jeho doplněním o nové jiné než podstatné prvky, musí být přijata regulativním postupem s kontrolou stanoveným v článku 5a rozhodnutí 1999/468/ES.
- (12) Směrnice 93/23/EHS, 93/24/EHS a 93/25/EHS by proto měly být zrušeny.
- (13) Byl konzultován Stálý výbor pro zemědělskou statistiku,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Předmět

Cílem tohoto nařízení je zřídit společný právní rámec pro systematické vypracovávání statistik Společenství v oblasti chovu hospodářských zvířat a produkce masa v členských státech, zejména

- a) statistik chovu skotu, prasat, ovcí a koz;
- b) statistik porážek skotu, prasat, ovcí, koz a drůbeže a

- c) prognóz produkce hovězího, telecího, vepřového, skopového a koziho masa.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

1. „zemědělským podnikem“ zemědělský podnik definovaný v čl. 2 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1166/2008 ze dne 19. listopadu 2008 o statistických zjišťováních o struktuře zemědělských podniků a statistických zjišťováních o metodách zemědělské výroby⁽³⁾;
2. „výběrovým šetřením“ výběrové šetření definované v čl. 2 písm. c) nařízení (ES) č. 1166/2008;
3. „skotem“ domácí zvířata druhů tur domácí (*Bos taurus*) a buvol domácí (*Bubalus bubalis*), včetně kříženců jako například Beefalo;
4. „prasaty“ domácí zvířata poddruhu prase domácí (*Sus scrofa domestica*);
5. „ovcami“ domácí zvířata druhu ovce domácí (*Ovis aries*);
6. „kozami“ domácí zvířata poddruhu koza domácí (*Capra aegagrus hircus*);
7. „drůbeží“ domácí ptáci druhu kur domácí (*Gallus gallus*), rodu krocan (*Meleagris* spp.), rodu kachna (*Anas* spp.), druhu pižmovka velká (*Cairina moschata*) a poddruhu husa velká domácí (*Anser anser domesticus*). Jiní domácí ptáci rodu křepelka (*Coturnix* spp.), rodu bažant (*Phasianus* spp.), poddruhu perlička kropenatá domácí (*Numida meleagris domestica*), podčeledi holubovití praví (*Columbinae* spp.) a druhu pštros dvoupřstý (*Struthio camelus*) jsou rovněž zahrnuti. Ptáci chovaní v zajetí pro lovecké účely a nikoliv pro produkci masa však zahrnuti nejsou;
8. „jatyky“ úředně registrované a schválené zařízení používané pro porážku a opracování zvířat, jejichž maso je určeno k lidské spotřebě.

Další definice pro účely tohoto nařízení jsou uvedeny v příloze I.

ODDÍL I

STATISTIKY CHOVU HOSPODÁŘSKÝCH ZVÍŘAT

Článek 3

Předmět statistiky

1. Každý členský stát vypracovává statistiky počtu skotu, prasat, ovcí a koz v zemědělských podnicích na svém území.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 52, 22.2.1997, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.

⁽³⁾ Viz strana 14 tohoto Úředního věstníku.

2. Členské státy, které provádějí výběrová šetření, musí zahrnout dostatečné množství zemědělských podniků, aby tato šetření pokrývala nejméně 95 % veškeré populace, jak byla stanovena při posledním statistickém zjišťování o struktuře zemědělských podniků.

Článek 4

Četnost a referenční období

1. Statistika chovu skotu se vypracovává dvakrát ročně k určenému dni v květnu/červnu a k určenému dni v listopadu/prosinci. Členské státy, jejichž populace skotu nedosahuje 1 500 000 kusů, mohou tuto statistiku vypracovávat pouze jednou ročně k určenému dni v listopadu/prosinci.

2. Statistika chovu prasat se vypracovává dvakrát ročně k určenému dni v květnu/červnu a k určenému dni v listopadu/prosinci. Členské státy, jejichž populace prasat nedosahuje 3 000 000 kusů, mohou tuto statistiku vypracovávat pouze jednou ročně k určenému dni v listopadu/prosinci.

3. Statistiku chovu ovcí vypracovávají členské státy, jejichž populace ovcí činí nejméně 500 000 kusů, a to jednou ročně k určenému dni v listopadu/prosinci.

4. Statistiku chovu koz vypracovávají členské státy, jejichž populace koz činí nejméně 500 000 kusů, a to jednou ročně k určenému dni v listopadu/prosinci.

Článek 5

Kategorie

Statistiky chovu hospodářských zvířat se vypracovávají pro kategorie uvedené v příloze II.

Článek 6

Přesnost

1. Členské státy, které provádějí výběrová šetření, učiní veškeré kroky nezbytné k tomu, aby výsledky jejich vnitrostátních zjišťování dosažené metodou extrapolace splňovaly požadavky na přesnost stanovené v příloze III.

2. Členský stát, který se rozhodne použít administrativní zdroj, o tom předem uvědomí Komisi a poskytne podrobné údaje týkající se metody, která má být použita, a kvality údajů z uvedeného administrativního zdroje.

3. Členský stát, který se rozhodne použít jiné zdroje než zjišťování, zajistí, že informace získané z těchto zdrojů dosahují alespoň takové kvality jako informace získané ze statistických zjišťování.

Článek 7

Lhůty pro předání údajů

1. Členské státy předají Komisi předběžné statistické údaje o chovu hospodářských zvířat

a) před 15. zářím běžného roku v případě statistik vypracovávaných k měsíci květnu/červnu;

b) před 15. únorem následujícího roku v případě statistik vypracovávaných k měsíci listopadu/prosinci.

2. Členské státy předají Komisi definitivní statistické údaje o chovu hospodářských zvířat

a) před 15. říjnem běžného roku v případě statistik vypracovávaných k měsíci květnu/červnu;

b) před 15. květnem následujícího roku v případě statistik vypracovávaných k měsíci listopadu/prosinci.

Článek 8

Regionální statistiky

Statistiky vypracovávané k měsíci listopadu/prosinci jsou členěny podle územních jednotek NUTS 1 a NUTS 2 definovaných v nařízení (ES) č. 1059/2003. Výjimečně je v případě Německa a Spojeného království možné tyto statistiky rozčlenit pouze podle územních jednotek NUTS 1. Tyto statistiky jsou nepovinné pro územní jednotky s méně než 75 000 kusů skotu, 150 000 prasaty, 100 000 ovcemi a 25 000 kozami, pokud tyto územní jednotky sečtené dohromady představují nejvýše 5 % celostátní populace daných zvířat.

ODDÍL II

STATISTIKY PORÁŽEK

Článek 9

Předmět statistiky

Každý členský stát vypracovává statistiky týkající se počtu a hmotnosti jatečně upravených těl skotu, prasat, ovcí, koz a drůbeže poražených na jatkách na svém území, jejichž maso je považováno za vhodné k lidské spotřebě. Předkládá rovněž odhady porážek uskutečněných mimo jatka, aby statistiky zahrnovaly veškerý skot, prasata, ovce a kozy poražené na jeho území.

Článek 10

Četnost a referenční období

1. Statistiku porážek na jatkách vypracovává každý členský stát jednou měsíčně. Referenčním obdobím je kalendářní měsíc.

2. Statistiku porážek uskutečněných mimo jatka vypracovává každý členský stát jednou ročně. Referenčním obdobím je kalendářní rok.

Článek 11

Kategorie

Statistiky porážek se vypracovávají pro kategorie uvedené v příloze IV.

Článek 12

Lhůty pro předání údajů

Členské státy předají Komisi statistiku

- a) porážek na jatkách do 60 dnů od uplynutí referenčního období;
- b) porážek uskutečněných mimo jatka do 30. června následujícího roku.

ODDÍL III

PROGNÓZY PRODUKCE MASA

Článek 13

Předmět statistiky

Členské státy používají statistiky uvedené v oddílech I a II a další dostupné informace k vyhotovení prognóz o své nabídce skotu, prasat, ovcí a koz. Tato nabídka je vyjádřena jako hrubá tuzemská produkce, která zahrnuje všechny poražené skot, prasata, ovce a kozy včetně salda obchodu s živými zvířaty těchto druhů uvnitř Společenství a se třetími zeměmi.

Článek 14

Četnost a referenční období

1. Prognózy pro skot vyhotovuje každý členský stát dvakrát ročně. Členské státy, jejichž populace skotu nedosahuje 1 500 000 kusů, mohou tuto prognózu vyhotovovat pouze jednou ročně.

2. Prognózy pro prasata vyhotovuje každý členský stát dvakrát ročně. Členské státy, jejichž populace prasat nedosahuje 3 000 000 kusů, mohou tuto prognózu vyhotovovat pouze jednou ročně.

3. Prognózy pro ovce vyhotovují členské státy, jejichž populace ovcí činí nejméně 500 000 kusů, a to jednou ročně.

4. Prognózy pro kozy vyhotovují členské státy, jejichž populace koz činí nejméně 500 000 kusů, a to jednou ročně.

5. Prognózy se týkají období:

- a) u členských států, které vyhotovují prognózy dvakrát ročně, tří pololetí v případě skotu a čtyř čtvrtletí v případě prasat;
- b) u členských států, které vyhotovují prognózy jednou ročně, čtyř pololetí v případě skotu a šesti čtvrtletí v případě prasat;
- c) dvou pololetí v případě ovcí a koz.

Článek 15

Kategorie

Prognózy se vyhotovují pro kategorie uvedené v příloze V.

Článek 16

Lhůty pro předání údajů

Členské státy předávají Komisi prognózy produkce masa

- a) před 15. únorem v případě prognóz týkajících se skotu za období od počátku prvního pololetí daného roku do konce prvního pololetí následujícího roku a před 15. zářím v případě prognóz za období od počátku druhého pololetí daného roku do konce druhého pololetí následujícího roku pro členské státy, které vyhotovují prognózy dvakrát ročně;
- b) před 15. únorem v případě prognóz týkajících se skotu za období od počátku prvního pololetí daného roku do konce druhého pololetí následujícího roku pro členské státy, které vyhotovují prognózy jednou ročně;
- c) před 15. únorem v případě prognóz týkajících se prasat za období od počátku prvního čtvrtletí do konce čtvrtého čtvrtletí daného roku a před 15. zářím v případě prognóz za období od počátku třetího čtvrtletí daného roku do konce druhého čtvrtletí následujícího roku pro členské státy, které vyhotovují prognózy dvakrát ročně;
- d) před 15. únorem v případě prognóz týkajících se prasat za období od počátku prvního čtvrtletí daného roku do konce druhého čtvrtletí následujícího roku pro členské státy, které vyhotovují prognózy jednou ročně;
- e) před 15. únorem v případě prognóz týkajících se ovcí a koz za období od počátku prvního pololetí daného roku do konce druhého pololetí daného roku.

ODDÍL IV

OBEZNÁ USTANOVENÍ

Článek 17

Hodnocení kvality a zprávy o kvalitě

1. Pro účely tohoto nařízení se na údaje, které mají být předávány, uplatňují tato kritéria hodnocení kvality:

- a) „relevance“ označuje míru, do jaké statistiky uspokojují stávající a potenciální potřeby uživatelů;
- b) „přesnost“ označuje blízkost odhadů neznámým skutečným hodnotám;
- c) „včasnost“ označuje časovou prodlevu mezi dostupností informace a událostí nebo jevem, které popisuje;
- d) „dochvilnost“ označuje časovou prodlevu mezi datem zveřejnění údajů a cílovým datem, kdy měly být dodány;
- e) „dostupnost“ a „srozumitelnost“ označují, za jakých podmínek a v jaké formě mohou uživatelé údaje získat, používat a vykládat;
- f) „srovnatelnost“ označuje měření dopadu rozdílů mezi použitými statistickými pojmy a nástroji a postupy měření, srovnávají-li se statistiky mezi zeměpisnými oblastmi, odvětvími nebo v čase;
- g) „soudržnost“ označuje skutečnost, zda lze údaje spolehlivě různými způsoby a pro různé účely kombinovat.

2. Každé tři roky a poprvé do 1. července 2011 předkládají členské státy Komisi (Eurostatu) zprávu o kvalitě předávaných údajů.

3. Ve zprávách o kvalitě se uvádí:

- a) organizace zjišťování prováděných podle tohoto nařízení a použitá metodika;
- b) úroveň přesnosti, jichž bylo dosaženo při výběrových šetřeních uvedených v tomto nařízení;
- c) údaje o kvalitě použitých zdrojů jiných než zjišťování a
- d) údaje o kvalitě prognóz uvedených v tomto nařízení.

4. Členské státy uvědomí Komisi o každé metodické nebo jiné změně, která by mohla významně ovlivnit výsledky statistik. Činí tak do tří měsíců po vstupu dané změny v platnost.

5. Přihlíží se k zásadě, že dodatečné náklady a zátěž nesmějí překročit úměrnou mez.

Článek 18

Prováděcí opatření

1. Opatření, jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení, včetně jeho doplněním, a jež se týkají úprav příloh I, II, IV a V, se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 19 odst. 2.

2. Přihlíží se k zásadě, že přínos úprav musí převýšit jejich náklady, a zásadě, že dodatečné náklady a zátěž nesmějí překročit úměrnou mez.

Článek 19

Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen Stálý výbor pro zemědělskou statistiku.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se čl. 5a odst. 1 až 4 a článek 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.

Článek 20

Odchylka

1. Pokud uplatňování tohoto nařízení na vnitrostátní statistický systém členského státu vyžaduje zásadní úpravy a může způsobit značné praktické obtíže, může Komise členskému státu povolit odchylku pro jeho používání do 1. ledna 2010 a v případě statistiky chovu ovcí a koz do 1. ledna 2011.

2. Dotyčný členský stát uvědomí za tímto účelem Komisi do 21. března 2009.

Článek 21

Zrušení

1. Aniž je dotčen odstavec 3, směrnice 93/23/EHS, 93/24/EHS a 93/25/EHS se zrušují.

2. Odkazy na zrušené směrnice se považují za odkazy na toto nařízení.

Článek 22

Vstup v platnost

3. Odchylně od čl. 22 druhého pododstavce členský stát, kterému byla povolena odchylka podle článku 20, po dobu jejího trvání nadále používá směrnice 93/23/EHS, 93/24/EHS a 93/25/EHS.

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2009.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Ve Štrasburku dne 19. listopadu 2008.

Za Evropský parlament

předseda

H.-G. PÖTTERING

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

J.-P. JOUYET

PŘÍLOHA I

DEFINICE

Pro účely tohoto nařízení se použijí tyto definice:

1. **kategorie skotu:**

	Příloha II	Přílohy IV a V
Telata		Skot ve věku do osmi měsíců
Mladý skot		Skot ve věku více než osm, ale nejvýše dvanáct měsíců
Jatečná telata a jatečný mladý skot	Telata a mladý skot ve věku do dvanácti měsíců určené k porážce	
Býci		Nekastrovaný skot samčího pohlaví nezahrnutý do telat a mladého skotu
Voli		Kastrovaný skot samčího pohlaví nezahrnutý do telat a mladého skotu
Jalovice	Samice skotu, které se dosud neotelily, nezahrnuté do telat a mladého skotu	Samice skotu, které se dosud neotelily, nezahrnuté do telat a mladého skotu
Jatečné jalovice	Jalovice chované pro produkci masa	
Ostatní jalovice	Jalovice chované pro obnovu stáda a jako náhrada dojníc či ostatních krav	
Krávy	Samice skotu, které se již otelily (včetně samic mladších dvou let)	Samice skotu, které se již otelily
Dojnice	Krávy chované výlučně nebo převážně pro produkci mléka určeného k lidské spotřebě nebo ke zpracování na mléčné výrobky, včetně vyřazených krav určených k porážce (bez ohledu na to, zda jsou vykrmovány v období mezi poslední laktací a porážkou nebo nikoli)	
Ostatní krávy	Krávy jiné než dojnice, případně včetně tažných krav	

2. **kategorie ovcí:**

„Zapuštěnými bahnicemi a jehnicemi“ se rozumějí samice ovcí, které se již alespoň jednou bahnily, jakož i ty, které byly poprvé zapuštěny.

„Dojnými bahnicemi“ se rozumějí bahnice chované výlučně nebo převážně pro produkci mléka určeného k lidské spotřebě nebo ke zpracování na mléčné výrobky, včetně dojných ovcí určených k porážce (bez ohledu na to, zda jsou vykrmovány v období mezi poslední laktací a porážkou nebo nikoli).

„Ostatními bahnicemi“ se rozumějí bahnice jiné než dojné bahnice.

„Jehnaty“ se rozumějí samci nebo samice ovcí mladší než 12 měsíců.

3. „Jatečně upraveným tělem“ se rozumí:

- a) u skotu celé tělo poraženého zvířete po jeho vykrvení, vykolení a stažení z kůže, bez hlavy (oddělené od jatečně upraveného těla v místě hlavového (atlanto-okcipitálního) kloubu); bez nohou (oddělených na úrovni karpometakarpálního nebo tarzometatarzálního kloubu); bez orgánů v dutině hrudní a břišní, s ledvinami nebo bez nich, s ledvinovým a pánevním lojem nebo bez něj; a bez pohlavních orgánů a připojených svalů, bez vemene a mléčného tuku;
- b) u prasat tělo poraženého, vykrveného a vykoleného prasete, celé nebo rozdělené středem, bez jazyka, štětín, spárků, pohlavních orgánů, plstního sádla, ledvin a bránice;
- c) u ovcí a koz celé tělo poraženého zvířete po jeho vykrvení, vykolení a stažení z kůže, bez hlavy (oddělené v místě hlavového (atlanto-okcipitálního) kloubu); bez nohou (oddělených na úrovni karpometakarpálního nebo tarzometatarzálního kloubu); bez ocasu (odděleného mezi šestým a sedmým ocasním obratlem); bez orgánů v dutině hrudní a břišní (kromě ledvin a ledvinového loje) a bez vemene a pohlavních orgánů; ledviny a ledvinový lůj tvoří součást jatečně upraveného těla;
- d) u drůbeže tělo ptáka po jeho vykrvení, oškubání a vykuchání, bez hlavy a běháků a bez krku, srdce, jater a žaludku, označované také pojmem „65 % kuře“, nebo jiná úprava;

4. „Hmotností jatečně upraveného těla“ se rozumí hmotnost vychladlého jatečně upraveného těla, která se získá v případě prasat odečtením 2 % od hmotnosti za tepla stanovené do 45 minut po vykrvení prasete a v případě skotu odečtením 2 % od hmotnosti za tepla stanovené do 60 minut po vykrvení skotu.

PŘÍLOHA II

KATEGORIE PRO STATISTIKY CHOVU HOSPODÁŘSKÝCH ZVÍŘAT

Skot:

- skot ve věku do jednoho roku:
 - jatečná telata a jatečný mladý skot
 - ostatní:
 - samci
 - samice
- skot ve věku více než jeden rok, ale méně než dva roky (kromě samic, které se již otelily):
 - samci
 - samice (jalovice; samice, které se dosud neotelily):
 - jatečné jalovice
 - ostatní
- skot ve věku nejméně dva roky:
 - samci
 - samice:
 - jalovice:
 - jatečné jalovice
 - ostatní
 - krávy (samice skotu, které se již otelily, včetně samic mladších dvou let):
 - dojnice
 - ostatní
- buvoli:
 - plemenné buvolí krávy
 - ostatní buvoli

Prasata:

- selata o živé hmotnosti nižší než 20 kg
- prasata o živé hmotnosti nejméně 20 kg, ale nižší než 50 kg
- prasata na výkrm včetně vyřazených kanců a prasnic o živé hmotnosti:
 - nejméně 50 kg, ale nižší než 80 kg
 - nejméně 80 kg, ale nižší než 110 kg
 - nejméně 110 kg
- chovná prasata o živé hmotnosti nejméně 50 kg:
 - kanci
 - zapuštěné prasnice, z toho:
 - prasničky zapuštěné poprvé

- ostatní prasnice, z toho:
 - prasničky ještě nezapuštěné

Ovce:

- zapuštěné bahnice a jehnice:
 - zapuštěné dojně bahnice a jehnice
 - ostatní zapuštěné bahnice a jehnice
- ostatní ovce

Kozy:

- kozy již okozlené a zapuštěné kozy:
 - kozy již okozlené
 - kozy zapuštěné poprvé
 - ostatní kozy
-

PŘÍLOHA III

POŽADAVKY NA PŘESNOST

V případě statistického zjišťování stavů hospodářských zvířat nesmějí výběrové chyby u výsledků jednotlivých členských států překročit (při intervalu spolehlivosti 68 %):

- a) 1 % z celkového počtu kusů skotu (5 %, pokud populace skotu nedosahuje 1 000 000 kusů);
 - b) 1,5 % z celkového počtu krav (5 %, pokud populace krav nedosahuje 500 000 kusů);
 - c) 2 % z celkového počtu prasat (5 %, pokud populace prasat nedosahuje 1 000 000 kusů); a
 - d) 2 % z celkového počtu ovcí nebo koz (5 %, pokud populace ovcí nebo koz nedosahuje 1 000 000 kusů).
-

PŘÍLOHA IV

KATEGORIE PRO STATISTIKY PORÁŽEK

Skot

- telata
- mladý skot
- jalovice
- krávy
- býci
- voli

Prasata

bez dalšího členění

Ovce

- jehňata
- ostatní

Kozy

bez dalšího členění

Drůbež

- kuřata
 - krocani a krůty
 - kachny
 - ostatní
-

PŘÍLOHA V

KATEGORIE PRO PROGNÓZY PRODUKCE MASA

Skot:

- telata a mladý skot
- jalovice
- krávy
- býci a voli

Prasata:

bez dalšího členění

Ovce:

bez dalšího členění

Kozy:

bez dalšího členění

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 1166/2008

ze dne 19. listopadu 2008

o statistických zjišťováních o struktuře zemědělských podniků a o statistickém zjišťování o metodách zemědělské výroby a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 571/88

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,
a zejména na čl. 285 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (EHS) č. 571/88 ze dne 29. února 1988 o organizaci statistických zjišťování Společenství o struktuře zemědělských podniků ⁽²⁾ stanoví program statistických zjišťování Společenství s cílem zajistit statistiky o struktuře zemědělských podniků do roku 2007.
- (2) Program statistických zjišťování o struktuře zemědělských podniků, prováděných na úrovni Společenství od hospodářského roku 1966/67, by měl pokračovat v zájmu zkoumání tendencí ve Společenství. V zájmu přehlednosti by mělo být nařízení (EHS) č. 571/88 nahrazeno tímto nařízením.
- (3) Za účelem aktualizace základních registrů zemědělských podniků a ostatních informací nezbytných ke stratifikaci výběrových šetření je třeba alespoň jednou za deset let provést census zemědělských podniků ve Společenství. Poslední census před přijetím tohoto nařízení se konal v hospodářském roce 1999/2000.
- (4) Je třeba sbírat údaje o provádění opatření týkajících se rozvoje venkova, jak jsou vymezena v nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 ze dne 20. září 2005 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) ⁽³⁾.
- (5) Rada v závěrech ze dne 19. prosince 2006 o agroenvironmentálních ukazatelích uznala potřebu srovnatelných údajů o zemědělských činnostech, a to na vhodné zeměpisné úrovni a pro celé Společenství. Rada požádala Komisi, aby provedla opatření stanovená ve sdělení Komise ze dne 15. září 2006 ⁽⁴⁾, jež zahrnují vypracovávání statistických údajů, zejména pokud jde o postupy hospodaření v zemědělských podnicích a využívání zemědělských vstupů.

(6) Nejsou k dispozici dostatečné statistické informace o různých metodách zemědělské výroby na úrovni jednotlivých podniků. Je proto nezbytné zlepšit shromažďování informací o metodách zemědělské výroby v souvislosti s informacemi o struktuře zemědělských podniků, aby byly vytvořeny doplňkové statistiky potřebné k vypracování agroenvironmentální politiky a ke zlepšení kvality agroenvironmentálních ukazatelů.

(7) Srovnatelné statistiky ze všech členských států týkající se struktury zemědělských podniků jsou důležité k určování vývoje zemědělské politiky ve Společenství. Proto by se měly v co největší míře pro ukazatele statistických zjišťování použít standardní klasifikace a společné definice.

(8) Provedení zjišťování o struktuře zemědělských podniků v roce 2010 a desetiletého sčítání lidu v roce 2011 by kladlo velké nároky na statistické zdroje členských států, pokud by se období práce v terénu v rámci těchto dvou významných zjišťování překrývalo. Proto by měla být stanovena výjimka, která členským státům umožní provést zjišťování o struktuře zemědělských podniků v roce 2009.

(9) Nařízení Rady (ES) č. 322/97 ze dne 17. února 1997 o statistice Společenství ⁽⁵⁾ představuje referenční rámec pro ustanovení tohoto nařízení, zejména pokud jde o soulad s požadavky na nestrannost, spolehlivost, relevantnost, efektivnost nákladů, statistickou důvěrnost a transparentnost. Nařízení Rady (Euratom, EHS) č. 1588/90 ze dne 11. června 1990 o předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, Statistickému úřadu Evropských společenství ⁽⁶⁾ představuje referenční rámec pro předávání a ochranu důvěrných statistických údajů podle tohoto nařízení s cílem zajistit, aby při vytváření a šíření statistik Společenství nedocházelo k nedovolenému zpřístupnění a použití k jiným než statistickým účelům.

(10) Využití zeměpisné polohy zemědělských podniků ze strany Komise by se mělo omezit na statistické analýzy a nemělo by zahrnovat sestavování vzorků a provádění šetření. Měla by být zajištěna nezbytná ochrana důvěrnosti údajů, mimo

⁽¹⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 21. května 2008 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne 20. října 2008.

⁽²⁾ Úř. věst. L 56, 2.3.1988, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 277, 21.10.2005, s. 1.

⁽⁴⁾ Nazvané „Vytvoření agro-environmentálních ukazatelů pro sledování stupně začlenění environmentálních hledisek do společné zemědělské politiky“.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 52, 22.2.1997, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 151, 15.6.1990, s. 1.

jiné omezením úrovně přesnosti parametrů polohy a přiměřenou agregací při zveřejňování statistik.

(11) Nařízení Rady (EHS) č. 3037/90 ⁽¹⁾ stanovilo statistickou klasifikaci ekonomických činností ve Společenství.

(12) V souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ze dne 26. května 2003 o zavedení společné klasifikace územních statistických jednotek (NUTS) ⁽²⁾ by měly být územní jednotky definovány podle klasifikace NUTS.

(13) V zájmu co největšího snížení zátěže respondentů a členských států spojené se sběrem údajů by se měla zajistit možnost využívání výběrových šetření a administrativních zdrojů.

(14) K provádění statistických zjišťování bude zapotřebí, aby členské státy i Komise po řadu let vydávaly značné finanční prostředky, z nichž velká část bude použita ke splnění požadavků Společenství.

(15) Uznává se, že požadavky související se satelitním vyhledáváním a identifikací zemědělských podniků představují v mnoha členských státech značné metodické a technické obtíže.

(16) Měla by proto být stanovena finanční podpora Společenství pro tento program zjišťování prostřednictvím Evropského zemědělského záručního fondu podle nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky ⁽³⁾.

(17) Toto nařízení stanoví pro celou dobu trvání programu finanční krytí, které představuje pro rozpočtový orgán hlavní referenční hodnotu při ročním rozpočtovém procesu ve smyslu bodu 37 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení ⁽⁴⁾.

(18) Jelikož cíle tohoto nařízení, totiž systematického vytváření statistik Společenství o struktuře zemědělských podniků a o metodách zemědělské výroby, nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, a proto jej může být z důvodu rozsahu a účinku tohoto nařízení lépe dosaženo na úrovni Společenství, může Společenství přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle.

(19) Opatření nezbytná k provedení tohoto nařízení by měla být přijata v souladu s rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi ⁽⁵⁾.

(20) Zejména je třeba zmocnit Komisi k definování koeficientů pro velké dobytčí jednotky, definování ukazatelů a úpravě příloh tohoto nařízení. Jelikož tato opatření mají obecný význam a jejich účelem je změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním o nové jiné než podstatné prvky, musí být přijata regulativním postupem s kontrolou stanoveným v článku 5a rozhodnutí 1999/468/ES.

(21) Byl konzultován Stálý výbor pro zemědělskou statistiku, zřízený rozhodnutím Rady 72/279/EHS ⁽⁶⁾,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

KAPITOLA I

OBEČNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Předmět

Toto nařízení stanoví rámec pro vytvoření srovnatelných statistik Společenství o struktuře zemědělských podniků a pro zjišťování o metodách zemědělské výroby.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

- a) „zemědělským podnikem“ nebo „podnikem“ technicko-hospodářská jednotka, která podléhá jednotnému řízení a provádí zemědělské činnosti uvedené v příloze I na hospodářském území Evropské unie jako svou primární nebo sekundární činnost;
- b) „velkou dobytčí jednotkou“ standardní měřicí jednotka, umožňující sdružení různých kategorií hospodářských zvířat za účelem jejich srovnávání. Velké dobytčí jednotky jsou definovány na základě krmivových požadavků jednotlivých kategorií zvířat, pro něž se regulativním postupem s kontrolou podle čl. 15 odst. 2 přijmou koeficienty;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 293, 24.10.1990, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 154, 21.6.2003, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 179, 7.8.1972, s. 1.

- c) „výběrovým šetřením“ statistická zjišťování založená na stratifikovaném náhodném výběru, jejichž cílem je poskytnout reprezentativní statistiky o zemědělských podnicích na regionální a celostátní úrovni. Stratifikace zahrnuje velikost a typ zemědělského podniku, čímž se zajistí přiměřené zastoupení zemědělských podniků různých typů a různé velikosti;
- d) „oblastí“ územní jednotka NUTS 2 definovaná v nařízení (ES) č. 1059/2003;
- e) „zeměpisnou polohou podniku“ souřadnice zeměpisné délky a šířky ve výšce pěti minut, které neumožňují přímou identifikaci jednotlivých podniků. Obsahuje-li zeměpisná poloha podle zeměpisné délky a šířky pouze jeden zemědělský podnik, pak se tento podnik přiřadí k sousední zeměpisné poloze, která obsahuje alespoň jeden další zemědělský podnik.

Článek 3

Předmět statistiky

1. Statistická zjišťování uvedená v tomto nařízení se týkají:
 - a) zemědělských podniků, jejichž zemědělsky využitá půda činí nejméně jeden hektar;
 - b) zemědělských podniků, jejichž zemědělsky využitá půda činí méně než jeden hektar, jestliže tyto podniky produkuje určitou část na prodej nebo jestliže jejich produkční jednotka přesahuje některou fyzickou prahovou hodnotu.
2. Členské státy, které používají pro zjišťování práh větší než jeden hektar, jej stanoví na takové úrovni, aby se vyloučily jen nejmenší zemědělské podniky, které tvoří celkem nejvýše 2 % z celkové využívané zemědělské půdy kromě veřejných pozemků a nejvýše 2 % z celkového počtu velkých dobytčích jednotek.
3. Do zjišťování jsou v každém případě zahrnuty všechny zemědělské podniky dosahující některé fyzické prahové hodnoty uvedené v příloze II.

Článek 4

Zdroje údajů

1. Členské státy využívají informace z integrovaného administrativního a kontrolního systému stanoveného nařízením (ES) č. 1782/2003 ⁽¹⁾, systému identifikace a evidence skotu stanoveného nařízením (ES) č. 1760/2000 ⁽²⁾ a registru hospodářských subjektů ekologického zemědělství zřízeného na základě nařízení (ES) č. 834/2007 ⁽³⁾, pokud jsou tyto informace nejméně stejné kvality jako informace získané na základě

statistických zjišťování. Členské státy mohou rovněž využít administrativních zdrojů týkajících se pěstování geneticky modifikovaných plodin a zvláštních opatření pro rozvoj venkova uvedených v příloze III.

2. Rozhodne-li se některý členský stát použít administrativní zdroj jiný než uvedený v odstavci 1, uvědomí o tom Komisi předem a poskytne podrobné údaje týkající se metody, která má být použita, a kvality údajů z tohoto administrativního zdroje.

Článek 5

Požadavky na přesnost

1. Členské státy provádějící výběrová šetření zajistí, aby vážené výsledky statistického zjišťování byly statisticky reprezentativní, pokud jde o zemědělské podniky v každé oblasti, a aby splňovaly požadavky na přesnost stanovené v příloze IV.
2. V řádně odůvodněných případech Komise povolí členským státům pro konkrétní oblasti výjimky z požadavků na přesnost uvedených v odstavci 1.

KAPITOLA II

STATISTIKA O STRUKTUŘE ZEMĚDĚLSKÝCH PODNIKŮ

Článek 6

Zjišťování o struktuře zemědělských podniků

1. Členské státy provedou v letech 2010, 2013 a 2016 zjišťování o struktuře zemědělských podniků (dále jen „zjišťování o struktuře zemědělských podniků“).
2. Zjišťování o struktuře zemědělských podniků v roce 2010 bude provedeno formou cenzu. V případě ukazatelů týkajících se jiných výdělečných činností pracovníků uvedených v oddíle V bodě ii) přílohy III je však možné využít výběrových šetření.
3. Zjišťování o struktuře zemědělských podniků v letech 2013 a 2016 mohou být provedena formou výběrového šetření.

Článek 7

Ukazatele zjišťování

1. Členské státy poskytnou informace o ukazatelích uvedených v příloze III.
2. Komise může regulativním postupem s kontrolou podle čl. 15 odst. 2 změnit seznam ukazatelů stanovených v příloze III pro zjišťování o struktuře zemědělských podniků v letech 2013 a 2016.

⁽¹⁾ Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1760/2000 ze dne 17. července 2000 o systému identifikace a evidence skotu, o označování hovězího masa a výrobků z hovězího masa (Úř. věst. L 204, 11.8.2000, s. 1).

⁽³⁾ Nařízení Rady (ES) č. 834/2007 ze dne 28. června 2007 o ekologické produkci a označování ekologických produktů a o zrušení nařízení (EHS) č. 2092/91 (Úř. věst. L 189, 20.7.2007, s. 1).

3. Zjistí-li některý členský stát, že se určitý ukazatel vyskytuje zřídka, nebo se nevyskytuje vůbec, může být takový ukazatel ze sběru údajů vyloučen. Tento členský stát uvědomí Komisi v kalendářním roce bezprostředně předcházejícím roku zjišťování o každém ukazateli vyloučeném ze sběru údajů.

4. Definice ukazatelů se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 15 odst. 2.

Článek 8

Referenční období

Referenční období pro zjišťování o struktuře zemědělských podniků v letech 2010, 2013 a 2016 jsou definována takto:

- a) pokud jde o ukazatele půdy uvedené v příloze III, období dvanácti měsíců končící referenčním dnem mezi 1. březnem a 31. říjnem roku, kdy se provádí statistické zjišťování;
- b) pokud jde o ukazatele hospodářských zvířat uvedené v příloze III, referenční den mezi 1. březnem a 31. prosincem roku, kdy se provádí statistické zjišťování;
- c) pokud jde o ukazatele pracovní síly uvedené v příloze III, období dvanácti měsíců končící referenčním dnem mezi 1. březnem a 31. říjnem roku, kdy se provádí statistické zjišťování;
- d) pokud jde o opatření pro rozvoj venkova uvedené v příloze III, období tří let končící 31. prosincem roku, kdy se provádí statistické zjišťování.

Článek 9

Předávání

1. Členské státy předají Komisi ověřené údaje ze zjišťování o struktuře zemědělských podniků provedeného v roce 2010 do 31. března 2012.
2. Pokud jde o zjišťování o struktuře zemědělských podniků provedená v letech 2013 a 2016, předají členské státy Komisi ověřené údaje do dvanácti měsíců od konce roku, kdy se provádí zjišťování.
3. Údaje týkající se opatření pro rozvoj venkova uvedených v příloze III a založené na administrativních záznamech mohou být Komisi předány samostatně do osmnácti měsíců od konce roku, kdy se provádí zjišťování.
4. Údaje ze zjišťování o struktuře zemědělských podniků se Komisi předávají v elektronické podobě a na úrovni jednotlivých zemědělských podniků.
5. Komise určí formát pro předávání údajů ze zjišťování.
6. Údaje ze zjišťování o struktuře zemědělských podniků nesmí Komise využít k sestavování vzorků ani k provádění šetření.

Článek 10

Opora výběru

Pro účely aktualizace opory výběru pro zjišťování o struktuře zemědělských podniků v letech 2013 a 2016 poskytnou členské státy vnitrostátním orgánům příslušným pro provádění zjišťování o struktuře zemědělských podniků přístup k informacím o zemědělských podnicích obsaženým v administrativních spisech vedených na území daného státu.

KAPITOLA III

STATISTIKA O METODÁCH ZEMĚDĚLSKÉ VÝROBY

Článek 11

Zjišťování o metodách zemědělské výroby

1. Členské státy provedou zjišťování o metodách zemědělské výroby používaných v zemědělských podnicích. Toto zjišťování může být prováděno jako výběrové šetření.
2. Komise může v řádně odůvodněných případech členským státům povolit provedení výběrového šetření za použití samostatných dílčích vzorků.
3. Členské státy poskytnou údaje o ukazatelích metod zemědělské výroby uvedených v příloze V.
4. Za každý zjišťovaný podnik členské státy rovněž uvedou odhad objemu vody použité pro zavlažování v daném podniku (v metrech krychlových). Odhad může být proveden prostřednictvím modelu.
5. Komise poskytne členským státům metodickou a jinou podporu s cílem sestavit model uvedený v odstavci 4. Komise podporuje rovněž nutnou spolupráci a sdílení zkušeností mezi členskými státy s cílem dosahovat srovnatelných výsledků.
6. Zjistí-li některý členský stát, že se určitý ukazatel vyskytuje zřídka, nebo se nevyskytuje vůbec, může být takový ukazatel ze sběru údajů vyloučen. Tento členský stát uvědomí Komisi v kalendářním roce bezprostředně předcházejícím roku zjišťování o každém ukazateli vyloučeném ze sběru údajů.
7. Definice ukazatelů se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 15 odst. 2.
8. Referenční období je stejné jako referenční období použité pro ukazatele zjišťování o struktuře zemědělských podniků v roce 2010.
9. Výsledky tohoto zjišťování se propojí s údaji získanými ze zjišťování o struktuře zemědělských podniků v roce 2010 na úrovni jednotlivých zemědělských podniků. Propojené a ověřené údaje se předají Komisi v elektronické podobě do 31. prosince 2012.

10. Komise určí formát pro předávání údajů ze statistických zjišťování.

11. Údaje o metodách zemědělské výroby nesmí Komise využít k sestavování vzorků ani k provádění šetření.

KAPITOLA IV

ZPRÁVY, FINANCOVÁNÍ A PROVÁDĚCÍ OPATŘENÍ

Článek 12

Zprávy

1. Členské státy předloží národní metodické zprávy o statistických zjišťováních prováděných podle tohoto nařízení, v nichž uvedou

- a) organizaci a použitou metodiku;
- b) úroveň přesnosti, jichž bylo dosaženo při výběrových šetřeních uvedených v tomto nařízení;
- c) informace o kvalitě veškerých použitých administrativních zdrojů údajů a
- d) kritéria pro začlenění a vyloučení použita za účelem splnění požadavků na předmět statistiky uvedených v článku 3.

2. Národní metodické zprávy se předkládají Komisi současně s ověřenými výsledky zjišťování ve lhůtách stanovených v čl. 9 odst. 1 a 2.

3. Vedle národních metodických zpráv požadovaných na konci každého zjišťování poskytnou členské státy Komisi veškeré další údaje, které mohou být požadovány a které se týkají organizace a metodiky daného zjišťování.

Článek 13

Příspěvek Společenství

1. Členské státy obdrží maximální finanční příspěvek ze strany Společenství ve výši 75 % na náklady na provádění statistických zjišťování definovaných v tomto nařízení, přičemž tento příspěvek je omezen maximálními částkami uvedenými v odstavcích 3 a 4.

2. Po vstupu tohoto nařízení v platnost poskytne Komise nezbytnou technickou pomoc a poradenství při satelitním vyhledávání zemědělských podniků těm členským státům, které podají odpovídající žádost.

3. Pokud jde o souhrnné náklady na zjišťování o struktuře zemědělských podniků v roce 2010 a zjišťování o metodách zemědělské výroby, je příspěvek Společenství omezen na tyto maximální částky:

- pro Lucembursko a Maltu po 50 000 EUR,
- pro Irsko, Litvu a Rakousko po 1 000 000 EUR,
- pro Bulharsko, Maďarsko, Německo, Portugalsko a Spojené království po 2 000 000 EUR,

- pro Francii, Řecko a Španělsko po 3 000 000 EUR,
- pro Itálii, Polsko a Rumunsko po 4 000 000 EUR a
- pro všechny ostatní členské státy po 300 000 EUR.

4. Pro zjišťování o struktuře zemědělských podniků v letech 2013 a 2016 se maximální částky stanovené v odstavci 3 snižují o 50 %.

5. Finanční příspěvek Společenství poskytuje Evropský zemědělský záruční fond podle čl. 3 odst. 2 písm. e) nařízení (ES) č. 1290/2005.

Článek 14

Finanční rámec

1. Finanční krytí určené na provádění tohoto programu zjišťování, včetně rozpočtových prostředků na řízení, údržbu a rozvoj databází používaných v Komisi na zpracování údajů odevzdaných členskými státy podle tohoto nařízení, činí 58 850 000 EUR na období 2008 až 2013.

2. Částku na období 2014 až 2018 stanoví rozpočtový a legislativní orgán na návrh Komise na základě nového finančního rámce pro období začínající rokem 2014.

3. Roční rozpočtové prostředky schvaluje rozpočtový orgán v mezích finančního rámce.

Článek 15

Výbor

1. Komisi je nápomocen Stálý výbor pro zemědělskou statistiku, zřízený rozhodnutím 72/279/EHS.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se čl. 5a odst. 1 až 4 a článek 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.

Článek 16

Odchyly

1. Odchylně od čl. 6 odst. 1 a 2, článku 8, čl. 9 odst. 1, čl. 11 odst. 8 a 9, čl. 13 odst. 3, přílohy III a přílohy IV se odkazy na rok 2010 pro Řecko, Španělsko a Portugalsko nahrazují odkazy na rok 2009.

2. Odchylně od čl. 9 odst. 1 se odkaz na 31. březen 2012 nahrazuje odkazem na

- a) 31. březen 2011 pro Portugalsko a Řecko;
- b) 30. červen 2011 pro Španělsko;
- c) 30. červen 2012 pro Itálii a Rumunsko.

3. Odchylně od čl. 11 odst. 9 se odkaz na 31. prosinec 2012 nahrazuje odkazem na 31. prosinec 2011 pro Portugalsko, Řecko a Španělsko.

Článek 17

Zrušení

1. Zrušuje se nařízení (EHS) č. 571/88.
2. Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení.

Článek 18

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2009.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Ve Štrasburku dne 19. listopadu 2008.

Za Evropský parlament

předseda

H.-G. PÖTTERING

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

J.-P. JOUYET

PŘÍLOHA I

Seznam zemědělských činností uvedených v definici zemědělského podniku

Následující činnosti (primární nebo sekundární) jsou založeny na evropské statistické klasifikaci ekonomických činností (NACE Revize 2) pro rostlinnou a živočišnou výrobu, myslivost a související činnosti a použijí se pro definici zemědělského podniku:

Popis činnosti	Kód NACE Revize 2	Doplňkové poznámky o činnostech zahrnutých do definice zemědělských činností nebo z ní vyjmutých
Pěstování plodin jiných než trvalých	01.1	
Pěstování trvalých plodin	01.2	Do působnosti tohoto nařízení spadají zemědělské podniky produkující víno z hroznů pocházejících z vlastní produkce nebo olivový olej z oliv pocházejících z vlastní produkce.
Množení rostlin	01.3	
Živočišná výroba	01.4	Z působnosti tohoto nařízení se vyjímají všechny činnosti klasifikované v NACE Revizi 2 pod kódem 01.49 (Chov ostatních zvířat), kromě: i) chovu pštrosů, emu a králíků; ii) chovu včel a výroby medu a včelího vosku.
Smíšené hospodářství	01.5	
Podpůrné činnosti pro zemědělství a posklizňové činnosti	01.6	Z působnosti tohoto nařízení se obecně vyjímají všechny zemědělské podniky provádějící činnosti podle kódu 01.6 NACE Revize 2, pokud provádějí výhradně tyto činnosti. Avšak podniky, které výhradně udržují zemědělskou půdu v dobrých zemědělských a environmentálních podmínkách (kód 01.61 podle NACE Revize 2), do působnosti tohoto nařízení spadají.

PŘÍLOHA II

Prahové hodnoty pro zjišťování o struktuře zemědělských podniků a zjišťování o metodách zemědělské výroby

Ukazatele		Prahová hodnota
Využívaná zemědělská půda	Orná půda, zelinářské zahrady, trvalé travní porosty, trvalé kultury	5 ha
Venkovní trvalé kultury	Ovocné sady včetně porostů bobulovin, citrusové sady, olivové háje, vinice a školky	1 ha
Jiná intenzivní produkce	Čerstvá zelenina, melouny a jahody pěstované venku nebo pod nízkým (nepřístupným) ochranným krytem	0,5 ha
	Tabák	0,5 ha
	Chmel	0,5 ha
	Bavlna	0,5 ha
Plodiny ve skleníku nebo pod jiným (přístupným) ochranným krytem	Čerstvá zelenina, melouny a jahody	0,1 ha
	Květiny a okrasné rostliny (kromě školek)	0,1 ha
Skot	Vše	10 kusů
Prasata	Vše	50 kusů
	Chovné prasnice	10 kusů
Ovce	Vše	20 kusů
Kozy	Vše	20 kusů
Drůbež	Vše	1 000 kusů

PŘÍLOHA III

Seznam ukazatelů pro účely zjišťování o struktuře zemědělských podniků

UKAZATELE	JEDNOTKY/ KATEGORIE
I. Obecné ukazatele	
– Zeměpisná poloha podniku:	
– Zeměpisná šířka (ve výšce pěti minut nebo méně)	stupně: minuty
– Zeměpisná délka (ve výšce pěti minut nebo méně)	stupně: minuty
– Právní subjektivita zemědělského podniku:	
– Nese právní a ekonomickou odpovědnost za zemědělský podnik:	
– fyzická osoba, která je jediným vlastníkem (v případě nezávislého podniku)?	ano/ne
– Jestliže ano, je tato osoba (vlastník) také vedoucím pracovníkem?	ano/ne
– Jestliže tato osoba není vedoucím, je vedoucí pracovník rodinným příslušníkem vlastníka zemědělského podniku?	ano/ne
– Jestliže je vedoucí rodinným příslušníkem vlastníka zemědělského podniku, jedná se o jeho manžela/manželku? ⁽¹⁾	ano/ne
– jedna fyzická osoba nebo více fyzických osob, jež jsou partnery (v případě podniku ve skupině)?	ano/ne
– právnická osoba?	ano/ne
– Forma vlastnictví (ve vztahu k vlastníkově) a členění zemědělského podniku:	
– Využívaná zemědělská půda:	
– obhospodařovaná majitelem	ha
– obhospodařovaná v peněžním pachtu	ha
– obhospodařovaná v naturálním pachtu nebo jinak	ha
– Ekologické zemědělství:	
– Celková využívaná zemědělská půda zemědělského podniku, na níž se uplatňují metody ekologického zemědělství certifikované podle vnitrostátních pravidel nebo pravidel Evropského společenství	ha
– Celková využívaná zemědělská půda zemědělského podniku, která přechází na metody ekologického zemědělství certifikované podle vnitrostátních pravidel nebo pravidel Evropského společenství	ha
– Půda zemědělského podniku, na níž se uplatňují metody ekologického zemědělství certifikované podle vnitrostátních pravidel nebo pravidel Evropského společenství anebo která na takové metody přechází:	
– Obiloviny pěstované na zrno (včetně osiva)	ha
– Sušené luskoviny a bílkovinné plodiny pěstované na zrno (včetně osiva a luskovinoobilných směsí)	ha
– Brambory (včetně raných a sadbových)	ha
– Cukrovka (kromě sadbové)	ha
– Olejnin	ha
– Čerstvá zelenina, melouny a jahody	ha
– Pastviny a louky kromě extenzivních pastvin	ha
– Ovocné sady včetně porostů bobulovin	ha

UKAZATELE	JEDNOTKY/ KATEGORIE
----- Citrusové sady	ha
----- Olivové háje	ha
----- Vinice	ha
----- Ostatní plodiny (přadné plodiny atd.)	ha
-- Metody ekologického zemědělství používané v živočišné výrobě a certifikované podle vnitrostátních pravidel nebo pravidel Evropského společenství:	
----- Skot	kusů
----- Prasata	kusů
----- Ovce a kozy	kusů
----- Drůbež	kusů
----- Jiná zvířata	ano/ne
-- Určení produkce podniku:	
--- V domácnosti vlastníka se spotřebuje více než 50 % celkové hodnoty konečné produkce podniku	ano/ne
--- Přímý prodej konečným spotřebitelům představuje více než 50 % celkového prodeje podniku ⁽¹⁾	ano/ne
II. Půda	
-- Orná půda:	
-- Obiloviny pěstované na zrno (včetně osiva):	
--- Pšenice obecná a špalda	ha
--- Pšenice tvrdá	ha
--- Žito	ha
--- Ječmen	ha
--- Oves	ha
--- Kukuřice na zrno	ha
--- Rýže	ha
--- Ostatní obiloviny pěstované na zrno	ha
-- Sušené luskoviny a bílkovinné plodiny pěstované na zrno (včetně osiva a luskovinoobilných směsí)	ha
--- z toho hrách, bob polní a sladká lupina	ha
-- Brambory (včetně raných a sadbových)	ha
-- Cukrovka (kromě sadbové);	ha
-- Krmné okopaniny a hlízy (kromě sadbových)	ha
-- Technické plodiny:	
--- Tabák	ha
--- Chmel	ha
--- Bavlina	ha
--- Řepka a řepice	ha
--- Slunečnice	ha
--- Sója	ha
--- Len setý olejný	ha

UKAZATELE	JEDNOTKY/ KATEGORIE
--- Ostatní olejniny	ha
--- Len setý přadný	ha
--- Konopí	ha
--- Ostatní přadné plodiny	ha
--- Aromatické, léčivé a kořeninové rostliny	ha
--- Ostatní technické plodiny jinde neuvedené	ha
-- Čerstvá zelenina, melouny a jahody, z toho:	
--- pěstované venku nebo pod nízkým (nepřístupným) ochranným krytem	ha
---- Polní produkce	ha
---- Zahradní produkce	ha
--- pěstované ve skleníku nebo pod jiným (přístupným) ochranným krytem	ha
-- Květiny a okrasné rostliny (kromě školek):	
--- pěstované venku nebo pod nízkým (nepřístupným) ochranným krytem	ha
--- pěstované ve skleníku nebo pod jiným (přístupným) ochranným krytem	ha
-- Plodiny sklizené v zeleném stavu:	
--- Dočasné travní porosty	ha
--- Ostatní plodiny sklizené v zeleném stavu:	
---- Kukuřice na zelené krmení	ha
---- Luskoviny	ha
---- Ostatní plodiny sklizené v zeleném stavu jinde neuvedené	ha
-- Osivo a sadba na orné půdě	ha
-- Ostatní plodiny na orné půdě	ha
-- Půda ležící ladem, na kterou se nevztahují žádné subvence	ha
-- Půda ležící ladem, na kterou se vztahují subvence, bez hospodářského využití	ha
- Zelinářské zahrady	ha
- Trvalé travní porosty	ha
-- Pastviny a louky kromě extenzivních pastvin	ha
-- Extenzivní pastviny	ha
-- Trvalé travní porosty, které se již nevyužívají k účelům produkce a na které se vztahují subvence	ha
- Trvalé kultury:	
-- Ovocné sady včetně porostů bobulovin	ha
--- Druhy ovoce, z toho:	ha
---- Ovoce mírného klimatického pásma	ha
---- Ovoce subtropického klimatického pásma	ha
--- Bobuloviny	ha
--- Skořápkové ovoce	ha
-- Citrusové sady	ha
-- Olivové háje	ha

UKAZATELE	JEDNOTKY/ KATEGORIE
--- produkující běžně stolní olivy	ha
--- produkující běžně olivy na olej	ha
-- Vinice, jejichž produkci je obvykle:	ha
--- Jakostní víno	ha
--- Ostatní vína	ha
--- Hrozny stolní	ha
--- Rozinky	ha
-- Školky	ha
-- Ostatní trvalé kultury	ha
--- z toho vánoční stromky ⁽¹⁾	ha
-- Trvalé kultury pěstované ve skleníku	ha
- Ostatní plochy	
-- Nevyužívaná zemědělská půda	ha
-- Zalesněná plocha	ha
--- z toho rychle rostoucí dřeviny	ha
-- Ostatní půda (půda zabraná budovami, hospodářskými dvory, cestami, rybníky a lomy, neúrodná půda, skála atd.)	ha
- Houby, zavlažovaná plocha, energetické plodiny a geneticky modifikované plodiny	
-- Houby	ha
-- Zavlažovaná plocha:	
--- Celková zavlažovatelná plocha	ha
--- Celková obdělávaná půda zavlažovaná nejméně jednou za předchozích 12 měsíců	ha
-- Energetické plodiny (k výrobě biopaliv nebo jiné obnovitelné energie)	ha
--- z toho na ploše vyňaté z produkce	ha
-- Geneticky modifikované plodiny	ha
III. Hospodářská zvířata	
- Koňoviti	kusů
- Skot:	
-- Skot, mladší než jeden rok, býci a jalovice	kusů
-- Býci, nejméně 1 rok starí, avšak mladší než 2 roky	kusů
-- Jalovice, nejméně 1 rok staré, avšak mladší než 2 roky	kusů
-- Býci, nejméně 2 roky starí	kusů
-- Jalovice, nejméně 2 roky staré	kusů
-- Dojnice	kusů
-- Ostatní krávy	kusů
- Ovce a kozy:	
-- Ovce (jakéhokoli stáří)	kusů
--- Chovné samice	kusů

UKAZATELE	JEDNOTKY/ KATEGORIE
--- Ostatní ovce	kusů
-- Kozy (jakéhokoli stáří)	kusů
--- Chovné samice	kusů
--- Ostatní kozy	kusů
– Prasata:	
-- Selata s živou hmotností méně než 20 kg	kusů
-- Chovné prasnice o hmotnosti nejméně 50 kg	kusů
-- Ostatní prasata	kusů
– Drůbež:	
-- Brojleři	kusů
-- Nosnice	kusů
-- Ostatní drůbež:	kusů
--- Krůty ⁽¹⁾	kusů
--- Kachny ⁽¹⁾	kusů
--- Husy ⁽¹⁾	kusů
--- Pštrosi ⁽¹⁾	kusů
--- Ostatní drůbež jinde neuvedená ⁽¹⁾	kusů
– Králíci, chovné samice	kusů
– Včely	včelstev
– Živočišná výroba jinde neuvedená	ano/ne
IV. Stroje a zařízení	
IV. (i) <i>Stroje</i> ⁽¹⁾	
– Vlastněné zemědělským podnikem samotným:	
-- Čtyřkolové traktory, pásové traktory, nosiče nářadí	počet
-- Kultivátory, plečkovací stroje (včetně rotačních) a motorové žací stroje	počet
-- Sklízecí kombajny	počet
-- Jiné plně mechanizované sklízecce	počet
– Používané více zemědělskými podniky:	
-- Čtyřkolové traktory, pásové traktory, nosiče nářadí	ano/ne
-- Kultivátory, plečkovací stroje (včetně rotačních) a motorové žací stroje	ano/ne
-- Sklízecí kombajny	ano/ne
-- Jiné plně mechanizované sklízecce	ano/ne
IV. (ii) <i>Zařízení</i>	
– Vybavení pro výrobu energie z obnovitelných zdrojů podle druhu zdroje:	
-- Větrná energie	ano/ne
-- Energie z biomasy	ano/ne
--- z toho z bioplynu	ano/ne
-- Solární energie	ano/ne

UKAZATELE	JEDNOTKY/ KATEGORIE
– – Vodní energie	ano/ne
– – Energie z ostatních druhů obnovitelných zdrojů	ano/ne
V. Pracovní síla	
V. (i) Zemědělské práce v podniku	
– Vlastník:	
– – Pohlaví	muž/žena
– – Věk	věkové skupiny ⁽²⁾
– – Zemědělské práce v podniku (kromě domácích prací)	roční pracovní jednotka – procentní rozpětí 1 ⁽³⁾
– Vedoucí:	
– – Pohlaví	muž/žena
– – Věk	věkové skupiny
– – Zemědělské práce v podniku (kromě domácích prací)	roční pracovní jednotka – procentní rozpětí 2 ⁽⁴⁾
– Odborná příprava vedoucího pracovníka:	
– – Zemědělská příprava vedoucího pracovníka	kódy přípravy ⁽⁵⁾
– – Odborná příprava vedoucího pracovníka za posledních 12 měsíců ⁽⁶⁾	ano/ne
– Rodinní příslušníci jediného vlastníka vykonávající zemědělské práce v podniku: muži	
– – Zemědělské práce v podniku (kromě domácích prací)	roční pracovní jednotka – procentní rozpětí 2
– Rodinní příslušníci jediného vlastníka vykonávající zemědělské práce v podniku: ženy	
– – Zemědělské práce v podniku (kromě domácích prací)	roční pracovní jednotka – procentní rozpětí 2
– Pravidelně zaměstnané osoby, které nejsou rodinnými příslušníky: muži	
– – Zemědělské práce v podniku (kromě domácích prací)	roční pracovní jednotka – procentní rozpětí 2
– Pravidelně zaměstnané osoby, které nejsou rodinnými příslušníky: ženy	
– – Zemědělské práce v podniku (kromě domácích prací)	roční pracovní jednotka – procentní rozpětí 2
– Nepravidelně zaměstnané osoby, které nejsou rodinnými příslušníky: muži a ženy	pracovní dny odpracované na plný pracovní úvazek
– Celkový počet pracovních dnů zemědělské práce (v přepočtu na plný pracovní úvazek) během 12 měsíců předcházejících dni statistického zjišťování nezahrnutých do předchozích kategorií odpracovaných v zemědělském podniku osobami, které jím nejsou přímo zaměstnány (např. zaměstnanci dodavatelů)	pracovní dny odpracované na plný pracovní úvazek
V. (ii)	
Jiné výdělečné činnosti (jiná než zemědělská práce v podniku a práce mimo podnik)	
– Jiné výdělečné činnosti vlastníka, který je zároveň vedoucím pracovníkem:	
– – v rámci hlavní pracovní činnosti	ano/ne
– – v rámci vedlejší pracovní činnosti	ano/ne
– – Pokud je vykonávána jiná výdělečná činnost:	
– – – Činnosti přímo související se zemědělským podnikem	ano/ne
– – – Činnosti nesouvisející přímo se zemědělským podnikem	ano/ne
– Jiné výdělečné činnosti manžela/manželky jediného vlastníka:	
– – v rámci hlavní pracovní činnosti	ano/ne
– – v rámci vedlejší pracovní činnosti	ano/ne
– – Pokud je vykonávána jiná výdělečná činnost:	

UKAZATELE	JEDNOTKY/ KATEGORIE
--- Činnosti přímo související se zemědělským podnikem	ano/ne
--- Činnosti nesouvisející přímo se zemědělským podnikem	ano/ne
- Jiné výdělečné činnosti ostatních členů rodiny jediného vlastníka:	
-- v rámci hlavní pracovní činnosti	ano/ne
-- v rámci vedlejší pracovní činnosti	ano/ne
-- Pokud je vykonávána jiná výdělečná činnost:	
--- Činnosti přímo související se zemědělským podnikem	ano/ne
--- Činnosti nesouvisející přímo se zemědělským podnikem	ano/ne
- Přímá a pravidelně zaměstnané osoby, které nejsou rodinnými příslušníky a jsou zapojeny do jiných výdělečných činností přímo souvisejících s podnikem:	
-- v rámci hlavní pracovní činnosti	ano/ne
-- v rámci vedlejší pracovní činnosti	ano/ne
VI. Jiné výdělečné činnosti v zemědělském podniku (přímo související s podnikem)	
VI (i) <i>Seznam jiných výdělečných činností</i>	
- Cestovní ruch, ubytování a ostatní rekreační činnosti	ano/ne
- Rukodělná výroba	ano/ne
- Zpracování zemědělských produktů	ano/ne
- Výroba energie z obnovitelných zdrojů	ano/ne
- Zpracování dřeva (např. řezání)	ano/ne
- Akvakultura	ano/ne
- Smluvní práce (za použití výrobních prostředků zemědělského podniku):	
-- Zemědělské práce (pro jiný podnik)	ano/ne
-- Jiné než zemědělské práce	ano/ne
- Lesnictví	ano/ne
- Ostatní	ano/ne
VI. (ii) <i>Podíl ostatních výdělečných činností přímo souvisejících s podnikem</i>	
- Procentní podíl z hodnoty konečné produkce podniku	Procentní rozpětí (7)
VII. Podpora rozvoje venkova	
- Podnik v posledních třech letech využíval jednoho z následujících opatření pro rozvoj venkova	ano/ne
-- Využívání poradenských služeb	ano/ne
-- Modernizace zemědělských podniků	ano/ne
-- Přidávání hodnoty zemědělským a lesnickým produktům	ano/ne
-- Dodržování norem založených na právních předpisech Společenství	ano/ne
-- Účast zemědělců v programech jakosti potravin	ano/ne
-- Platby programu Natura 2000 na zemědělskou plochu	ano/ne
-- Platby spojené s rámcovou směrnicí o vodě (8)	ano/ne

UKAZATELE	JEDNOTKY/ KATEGORIE
-- Agroenvironmentální platby	ano/ne
--- z toho v rámci ekologického zemědělství	ano/ne
-- Platby na podporu dobrých životních podmínek zvířat	ano/ne
-- Diverzifikace zaměřená na jiné než zemědělské činnosti	ano/ne
-- Podpora cestovního ruchu	ano/ne

⁽¹⁾ V roce 2010 nebude poskytnuto.

⁽²⁾ Věkové skupiny: (od věku skončení povinné školní docházky do 24 let), (25–34), (35–44), (45–54), (55–64), (65 a více).

⁽³⁾ Roční pracovní jednotka – procentní rozpětí 1: (0), (> 0–< 25), (≥ 2–< 50), (≥ 50–< 75), (≥ 75–< 100), (100).

⁽⁴⁾ Roční pracovní jednotka – procentní rozpětí 2: (> 0–< 25), (≥ 25–< 50), (≥ 50–< 75), (≥ 75–< 100), (100).

⁽⁵⁾ Kódy přípravy: (pouze praktické zkušenosti), (základní zemědělská příprava), (úplná zemědělská příprava).

⁽⁶⁾ V roce 2013 nebude poskytnuto.

⁽⁷⁾ Procentní rozpětí: (≥ 0–≤ 10), (> 10–≤ 50), (> 50–< 100).

⁽⁸⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES ze dne 23. října 2000, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky (Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 1).

PŘÍLOHA IV

POŽADAVKY NA PŘESNOST

Výběrová šetření stanovená v tomto nařízení musí být statisticky reprezentativní na úrovni oblastí NUTS 2 a pro agregace znevýhodněných oblastí v rámci členských států⁽¹⁾, pokud jde o typ a velikost zemědělských podniků, v souladu s rozhodnutím Komise 85/377/EHS ze dne 7. června 1985 o založení klasifikačního systému pro zemědělské podniky ve Společenství⁽²⁾. Kromě toho jsou pro ukazatele zemědělských podniků týkající se plodin a hospodářských zvířat vyžadovány určité úrovně přesnosti.

Tyto úrovně přesnosti jsou uvedeny v tabulkách přesnosti níže a platí pro všechny oblasti úrovně NUTS 2, které mají nejméně 10 000 podniků. V případě oblastí NUTS 2, v nichž je méně než 10 000 zemědělských podniků, se tyto úrovně přesnosti vztahují místo toho na nadřazené území NUTS 1, pokud je v tomto území NUTS 1 nejméně 1 000 zemědělských podniků. Pro zjišťování o metodách zemědělské výroby budou k dispozici příslušné ukazatele týkající se plodin a hospodářských zvířat na základě výsledků zjišťování o struktuře zemědělských podniků v roce 2010.

Kategorie přesnosti pro zjišťování o struktuře zemědělských podniků v letech 2013 A 2016*Ukazatele plodin:*

- Obiloviny pěstované na zrno (včetně osiv), včetně pšenice obecné a špaldy, pšenice tvrdé, žita, ječmene, ovsa, kukuřice na zrno, rýže a ostatních obilovin pěstovaných na zrno
- Sušené luskoviny a bílkovinné plodiny pěstované na zrno (včetně osiva a luskovinoobilných směsí)
- Brambory (včetně raných a sadbových)
- Cukrovka (kromě sadbové)
- Olejninu včetně řepky, řepice, slunečnice, sóji, lnu setého olejného a ostatních olejin
- Čerstvá zelenina, melouny a jahody
- Květiny a okrasné rostliny (kromě školek)
- Rostliny sklizené v zeleném stavu
- Pastviny a louky kromě extenzivních pastvin
- Ovocné sady včetně porostů bobulovin
- Citrusové sady
- Olivové háje
- Vinice

Ukazatele hospodářských zvířat:

- Dojnice
- Ostatní krávy
- Ostatní skot
- Chovné prasnice
- Ostatní prasata
- Ovce
- Kozy
- Drůbež

⁽¹⁾ Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOF) (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

⁽²⁾ Úř. věst. L 220, 17.8.1985, s. 1.

Kategorie přesnosti pro výběrová šetření provedená jako součást zjišťování o struktuře zemědělských podniků v roce 2010 a zjišťování o metodách zemědělské výroby

Ukazatele plodin:

- Obiloviny pěstované na zrno (včetně osiva), včetně pšenice obecné a špaldy, pšenice tvrdé, žita, ječmene, ovsa, kukuřice na zrno, rýže a ostatních obilovin pěstovaných na zrno
- Brambory (včetně raných a sadbových) a cukrovka (kromě sadbové)
- Olejniný včetně řepky, řepice, slunečnice, sóji, lnu setého olejného a ostatních olejnin
- Trvalé kultury pěstované venku, včetně ovocných sadů včetně porostů bobulovin, citrusových sadů a olivových hájů, vinic, školek a ostatních trvalých kultur pěstovaných venku
- Čerstvá zelenina, melouny, jahody, květiny a okrasné rostliny (kromě školek)
- Dočasné a trvalé travní porosty

Ukazatele hospodářských zvířat:

- Skot (jakéhokoli stáří)
- Ovce a kozy (jakéhokoli stáří)
- Prasata
- Drůbež

Tabulka přesnosti pro oblasti NUTS 2 s nejméně 10 000 zemědělských podniků

Kategorie přesnosti	Zjišťování o struktuře zemědělských podniků 2013 a 2016		Zjišťování o metodách zemědělské výroby	
	Výskyt ukazatele v oblasti NUTS 2	Relativní směrodatná chyba	Výskyt ukazatele v oblasti NUTS 2	Relativní směrodatná chyba
Ukazatele plodin zemědělského podniku	7,5 % nebo více využití zemědělské půdy	< 5 %	10 % nebo více využití zemědělské půdy	< 10 %
Ukazatele hospodářských zvířat zemědělského podniku	7,5 % nebo více velkých dobytčích jednotek a více než 5 % celostátního podílu v každé kategorii	< 5 %	10 % nebo více velkých dobytčích jednotek a více než 5 % celostátního podílu v každé kategorii	< 10 %

Tabulka přesnosti pro oblasti NUTS 2 s méně 10 000 zemědělských podniků

Kategorie přesnosti	Zjišťování o struktuře zemědělských podniků 2013 a 2016		Zjišťování o metodách zemědělské výroby	
	Výskyt ukazatele v nadřazeném území NUTS 1, v němž je nejméně 1 000 zemědělských podniků	Relativní směrodatná chyba	Výskyt ukazatele v nadřazeném území NUTS 1, v němž je nejméně 1 000 zemědělských podniků	Relativní směrodatná chyba
Ukazatele plodin zemědělského podniku	7,5 % nebo více využití zemědělské půdy	< 5 %	10 % nebo více využití zemědělské půdy	< 10 %
Ukazatele hospodářských zvířat zemědělského podniku	7,5 % nebo více velkých dobytčích jednotek a více než 5 % celostátního podílu v každé kategorii	< 5 %	10 % nebo více velkých dobytčích jednotek a více než 5 % celostátního podílu v každé kategorii	< 10 %

PŘÍLOHA V

Seznam ukazatelů pro zjišťování o metodách zemědělské výroby

Ukazatel			Jednotky/ kategorie
Metody orby	Konvenční zpracování půdy (radličný pluh nebo diskový pluh)		ha
	Ochranné zpracování půdy (mělká orba)		ha
	Bezorebné zpracování půdy (přímý výsev)		ha
Ochrana půdy	Krytí půdy v zimě:	Běžné ozimy	ha
		Krycí plodiny nebo meziplodiny	ha
		Rostlinné zbytky	ha
		Holá půda	ha
	Střídání plodin:	Podíl orné půdy nezapojené do střídání plodin	Orná půda – procentní roz- pětí ⁽¹⁾
Krajinné prvky	Lineární prvky udržované zemědě- lem za poslední tři roky, z toho:	Živé ploty	ano/ne
		Větrolamy	ano/ne
		Kamenné zídky	ano/ne
	Lineární prvky zří- zené za poslední tři roky, z toho:	Živé ploty	ano/ne
		Větrolamy	ano/ne
		Kamenné zídky	ano/ne
Pastva hospo- dářských zvířat	Pastva na pozemcích podniku:	Plocha využívaná k pastvě za poslední rok	ha
		Celkový čas, kdy jsou zvířata venku na pastvině	měsíce v roce
	Pastva na veřejných pozemcích:	Celkový počet zvířat pasoucích se na veřejných pozemcích	kusů
		Celkový čas, kdy se zvířata pasou na veřejných pozemcích	měsíce v roce

Ukazatel				Jednotky/ kategorie
Ustájení zvířat	Skot:	Vazná stáj – s chlěvskou mrvou a močůvkou		míst
		Vazná stáj – s kejdou		míst
		Volné ustájení – s chlěvskou mrvou a močůvkou		míst
		Volné ustájení – s kejdou		míst
		Ostatní		míst
	Prasata:	Na částečně zaroštovaných podlahách		míst
		Na kompletně zaroštovaných podlahách		míst
		Na podestýlce (na hluboké podestýlce – ve volném ustájení)		míst
		Ostatní		míst
	Nosnice:	Na podestýlce (na hluboké podestýlce – ve volném ustájení)		míst
		Bateriové klece (všechny druhy)		míst
		Bateriové klece s pásem na odklizení trusu		míst
		Bateriové klece s jímkou na trus		míst
		Vícepodlažní bateriové klece		míst
		Ostatní		míst
Aplikace statkových hnojiv	Využívaná zemědělská půda hnojená chlěvským hnojem	Celkem		Využívaná zemědělská půda – procentní rozpětí ⁽²⁾
		S okamžitým zapravováním		Využívaná zemědělská půda – procentní rozpětí ⁽²⁾
	Využívaná zemědělská půda hnojená kejdou	Celkem		Využívaná zemědělská půda – procentní rozpětí ⁽²⁾
		S okamžitým zapravováním nebo injektáží		Využívaná zemědělská půda – procentní rozpětí ⁽²⁾
	Podíl statkových hnojiv vyvezených z podniku na celkovém vyprodukovaném množství statkových hnojiv			Procentní rozpětí ⁽³⁾
	Uskladňování statkových hnojiv a zařízení na zpracování	Prostory na uskladnění:	Chlěvská mrva	
Močůvka			ano/ne	
Kejda			Nádrže na kejdu	ano/ne
			Kalové laguny	ano/ne
Jsou prostory na uskladnění kryté?		Chlěvská mrva		ano/ne
		Močůvka		ano/ne
		Kejda		ano/ne

Ukazatel			Jednotky/ kategorie
Zavlažování	Zavlažovaná plocha	Průměrná zavlažovaná plocha za poslední tři roky	ha
	Celková obdělávaná půda zavlažovaná nejméně jednou za předchozích 12 měsíců	Celkem	ha
		Obiloviny pěstované na zrna (včetně osiva) (kromě kukuřice a rýže)	ha
		Kukuřice (na zrna a na píce)	ha
		Rýže	ha
		Sušené luskoviny a bílkovinné plodiny pěstované na zrna (včetně osiva a luskovinoobilných směsí)	ha
		Brambory (včetně raných a sadbových)	ha
		Cukrovka (kromě sadbové)	ha
		Řepka a řepice	ha
		Slunečnice	ha
		Přádné plodiny (len, konopí, ostatní přádné plodiny)	ha
		Čerstvá zelenina, melouny a jahody – polní produkce	ha
		Dočasné a trvalé travní porosty	ha
		Ostatní plodiny na orné půdě	ha
		Ovocné sady včetně porostů bobulovin	ha
		Citrusové sady	ha
		Olivové háje	ha
		Vinice	ha
	Uplatňované metody zavlažování:	Povrchové zavlažování (zaplavování, brázdy)	ano/ne
		Postřikové zavlažování	ano/ne
		Kapkové zavlažování	ano/ne
	Zdroj vody na zavlažování používaný podnikem:	Podzemní voda na pozemcích podniku	ano/ne
		Povrchová voda na pozemcích podniku (rybníky či nádrže)	ano/ne
		Povrchová voda mimo zemědělský podnik z jezer, řek či vodních toků	ano/ne
		Voda mimo zemědělský podnik z veřejných sítí dodávek vody	ano/ne
		Jiné zdroje	ano/ne

(¹) Orná půda – procentní rozpětí: (0), (> 0–< 25), (≥ 25–< 50), (≥ 50–< 75), (≥ 75).

(²) Využívaná zemědělská plocha – procentní rozpětí: (0), (> 0–< 25), (≥ 25–< 50), (≥ 50–< 75), (≥ 75).

(³) Procentní rozpětí: (0), (> 0–< 25), (≥ 25–< 50), (≥ 50–< 75), (≥ 75).

POZNÁMKA PRO ČTENÁŘE

Orgány se rozhodly, že ve svých textech již nebudou uvádět odkazy na poslední změny a doplňky citovaných aktů.

Pokud není uvedeno jinak, akty, na které se odkazuje v textech zde zveřejněných, se rozumí akty v platném znění.